

Kundeninformation Mai 2015



Hans-Ruedi Durrer, Stv. Direktor.

«Wir schaffen für unsere Kunden einen echten Mehrwert»

Die Obwaldner Kantonalbank hat ihr Dienstleistungsangebot erweitert. Sie bietet neu die Nachfolgeplanung an.

Hans-Ruedi Durrer, werben Sie nun den Treuhändern und Anwälten Kunden ab, um als Ausgleich der schrumpfenden Zinsmarge ein neues Ertragsfeld zu erschliessen?

Nein, ganz und gar nicht. Nur mit einem Netzwerk von Partnern erreicht der Unternehmer bei der Unternehmensnachfolge eine für alle Beteiligten optimale Lösung. Wir durften aber

Kundenberatung einfließen lassen, schaffen wir für unsere Kunden einen echten Mehrwert. Gleichzeitig entsteht eine klassische Win-win-Situation, denn optimale Nachfolgelösungen bieten uns wiederum eine solide Basis für die weitere Zusammenarbeit.

Was beinhaltet Ihre Dienstleistung?

Der Unternehmer kann während des gesamten Nachfolgeprozesses auf uns zählen. Konkret heisst das, wir unterstützen ihn beim Erstellen eines Zeit- und Massnahmenplans. Helfen ihm aber auch beim Klären von betriebswirtschaftlichen sowie steuerlichen, güter-, ehe- und erbrechtlichen Fragen. Sofern gewünscht, plausibilisieren wir im Sinne einer Zweitmeinung vorhandene Nachfolgeoptionen und bieten Hand beim Erstellen eines Notfallplans. Sie sehen, unsere Koordinations- und Moderationsleistungen sind so individuell wie die Unternehmer und richten sich konsequent nach deren Bedürfnissen. Und natürlich denken wir dabei auch an den Nachfolger.

Worin sehen Sie im Nachfolgeprozess die grösste Herausforderung?

Im Zeitfaktor, denn matchentscheidend für eine erfolgreiche, nachhaltige Regelung ist, dass sich der Unternehmer zum richtigen Zeitpunkt die wichtigsten Fragen stellt.

Die wären?

Wie sieht meine persönliche Lebensplanung aus? Wie soll sich mein Unternehmen entwickeln? Bin ich bereit loszulassen und einem Nachfolger Verantwortung abzugeben und Vertrauen zu schenken?

Und wann ist der richtige Zeitpunkt gekommen?

Den einen richtigen Zeitpunkt gibt es nicht. Er ist so individuell, wie die Nachfolgelösung. Wir empfehlen jedoch, mit dem Prozess bereits 10 Jahre vor der geplanten Übergabe zu beginnen und sich zuerst intensiv mit den persönlichen Zielen und den strategischen Möglichkeiten auseinanderzusetzen.

Der Unternehmer kann während des Nachfolgeprozesses auf uns zählen.

in finanziellen Belangen schon viele Unternehmer während dieses sensiblen Prozesses begleiten. Indem wir verstärkt und strukturiert unsere über Jahre aufgebaute Erfahrung in die

Wir sind für Sie da. Versprochen.



*Hinten v.l.n.r.: Urban Durrer, Manfred Iten, Markus Ettlin, Ruedi Dillier, Ursula Wyss
Vorne v.l.n.r.: Roger Ravarotto, Regula Pedrazzi, Lea Flück (Lernende), Beat Infanger, Thomas Omlin*

Das Team Private Banking stellt sich vor

Nur wer sich kennt, vertraut sich. Das Team Private Banking steht täglich in direktem persönlichen Kontakt mit den Kunden. Nehmen Sie sich Zeit für ein kurzes Kennenlernen des Teams.

Manfred Iten leitet seit 1. Juli 2010 das neunköpfige Team Private Banking. Angesprochen auf die Arbeit seiner Abteilung meint er: «Wir pflegen mit unseren Kunden einen engen persönlichen Kontakt, der auf einem starken Vertrauensverhältnis basiert. Auf diesem Fundament erarbeiten wir für unsere Kunden bedürfnisgerechte Lösungen im Anlage-, Vermögensverwaltungs- und Vorsorgebereich und verblüffen sie auch gerne mit unerwarteten Dienstleistungen.»

Einer für alle. Alle für einen.

Getreu dem Motto der drei Musketiere «Einer für alle. Alle für einen.» nutzen die sieben Spezialisten ihre individuellen Stärken beim Ausarbeiten von Lösungen. Tatkräftig werden sie dabei von den beiden Assistentinnen unterstützt. So engagiert sich das Team für die Belange jedes einzelnen Kunden einsetzt, so engagiert gestaltet ein jedes Teammitglied seine Freizeit, und zwar mit Sport, Kultur, Reisen oder einer Vereins- beziehungsweise politischen Tätigkeit.

Das Team Private Banking freut sich auf Ihren Besuch:

Manfred Iten, Abteilungsleiter
Beat Infanger, Anlageberater/Stv. Abteilungsleiter
Ruedi Dillier, Anlageberater
Urban Durrer, Anlageberater
Markus Ettlin, Anlageberater
Thomas Omlin, Anlageberater
Roger Ravarotto, Anlageberater
Regula Pedrazzi, Spezialistin Support
Ursula Wyss, Assistentin

Das Team Private Banking bietet Ihnen eine

- kompetente Anlageberatung.
- individuelle und transparente Vermögensverwaltung.
- einfache, klare und verständliche Pensionierungsplanung.

Nachfolgeplanung

Holen Sie sich Rat

Die Planung und Umsetzung der Nachfolgeregelung in einem Unternehmen verlangt Zeit und viel Fingerspitzengefühl. Es ist eine anspruchsvolle Aufgabe. Unsere Spezialisten begleiten und beraten Sie bei der Konzeption und dem schrittweisen Vorgehen. Vertrauen Sie uns Ihre Fragen an.

Setzen Sie sich frühzeitig mit Ihrem Kundenberater in Verbindung. Wir sind auch bei der Nachfolgeplanung für Sie da. Versprochen.

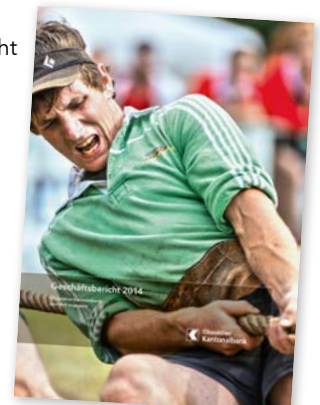


Geschäftsbericht 2014

Obwaldner Kantonalbank - sportlich engagiert

Der Geschäftsbericht 2014 steht ganz im Zeichen des Sports. Die Porträts zeigen einen Ausschnitt des vielfältigen sportlichen Engagements der Obwaldner Kantonalbank. Indem sie langjährige Partnerschaften mit Sportvereinen und Sportanlässen pflegt, fördert sie den Breitensport in Obwalden.

Sie erhalten den Geschäftsbericht 2014 in allen Filialen oder am Hauptsitz. Zudem ist er online abrufbar unter: www.owkb.ch/Geschäftsbericht



Reisezahlungsmittel

Unbeschwerte Ferien geniessen dank den passenden Reisezahlungsmitteln

Flug und Hotel sind gebucht, nur das passende Reisezahlungsmittel fehlt. Der «15 Minuten Reise Check-up» der Obwaldner Kantonalbank hilft weiter.

Der Wahl des Reisezahlungsmittels wird erfahrungsgemäss zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt. Nur auf ein Reisezahlungsmittel zu setzen, kann bei Verlust oder Diebstahl unangenehm werden. Wer sich jedoch mindestens zehn Tage vor Reiseantritt damit befasst, hält sich jede Option offen.

Schnell, unkompliziert und kostenlos

Die Obwaldner Kantonalbank bietet die kostenlose Spontanberatung «15 Minuten Reise Check-up» an. Während des Gesprächs stellt der Kundenberater einen auf die individuellen Bedürfnisse abgestimmten Mix an Reisezahlungsmitteln zusammen, damit jeder Reisewillige immer und überall flexibel unterwegs ist. Die

Vorteile der jeweiligen Zahlungsmittel werden optimal kombiniert, sodass unbeschwerten Ferientagen nichts mehr im Wege stehen sollte.



Online-Check-up

Besuchen Sie uns auch unter www.reise-check-up.ch und machen Sie den Online-Check.

Sie erhalten sofort eine Übersicht, welche Zahlungsmittel für Ihre Reise am geeignetsten sind.

Passivzinsen

Verzinsung ändert aufgrund tiefen Zinsniveaus

Zinssatz per 1. Mai 2015

Vorsorgekonto Sparen 3	0,700%
Freizügigkeitskonto 2. Säule	0,300%

Alle Jugendkonten werden zudem per 1. Mai 2015 einheitlich bis 20'000 Franken zu einem Vorzugszinssatz verzinst.

Sie finden die Übersicht mit sämtlichen Zinssätzen unter: www.owkb.ch/zinsen



Privatkonto Jugend plus

Erster Schritt in die finanzielle Selbstständigkeit

Mit dem Lehrbeginn oder dem Besuch einer weiterführenden Schule machen viele Jugendliche ihren ersten Schritt in die finanzielle Selbstständigkeit.

Der erste Lohn oder mehr Taschengeld, aber auch erstmals zu bezahlende Rechnungen schaffen bei Jugendlichen Bedürfnisse, die ein Jugendsparkonto nicht mehr abdeckt. Das Privatkonto «Jugend plus» ist die Lösung. Zusätzlich zum Vorzugszinssatz und der kostenlosen Kontoführung erhält der Kontoinhaber die Maestro-STUcard und die MasterCard®-Prepaid-Karte geschenkt dazu.

Nebst Bargeldbezügen weltweit oder dem bargeldlosen Einkaufen bietet die Maestro-STUcard über 600 Vergünstigungen in der Deutschschweiz.

Jetzt eröffnen

Eröffnen Sie bis zum 30. Juni 2015 ein Privatkonto «Jugend plus», schenken wir Ihnen ein mobiles Ladegerät für Ihr Smartphone oder Tablet.

Kommen Sie noch heute in einer unserer Filialen vorbei oder besuchen Sie uns unter: www.owkb.ch/jugend

ERÖFFNUNGSGESCHENK
POWERBANK



Hauptsponsoring-Engagement Zentralschweizerisches Jodlerfest

Agenda

«Ich bewundere alle, die jodeln können»



«Ich möchte der Hauptsponsorin OKB einen coolen Auftritt verschaffen.» Ariane Frey

Im OKB-Festzelt sorgen auch Mitarbeitende der Obwaldner Kantonalbank dafür, dass sich die Besucher des Zentralschweizerischen Jodlerfests in Sarnen wohlfühlen.

Ariane Frey, als Kundenberaterin der Service-Line gehört ein Festzelt nicht gerade zu deinem Aufgabengebiet. Du bist aber für den Auftritt der Obwaldner Kantonalbank im OKB-Festzelt verantwortlich. Wie kommt's?

Ich habe mich bankintern für einen Helfereinsatz im OKB-Festzelt gemeldet und wurde gleich zur «OK-Präsidentin» befördert. Die Aufgabe macht mir viel Spass, wobei ich den organisatorischen Aufwand schon etwas unterschätzt habe. Dank Melanie Ming und Ursula Wyss an meiner Seite und weiterer interner Unterstützung ist es aber machbar. Zudem bin ich nicht für die Gastronomie im Zelt zuständig, das machen mit Cony Kunz und Sepp Burch externe Profis.

Jodelst du?

Nein, (schmunzelt) nicht mal unter der Dusche. Das ist nicht mein Musikstil. Ich bewundere jedoch alle, die jodeln können, denn das ist echt schwierig. Singen finde ich aber generell toll. Ich mache deshalb auch seit letztem November im Gospelchor Sachseln mit.

Wenn OKB drauf steht, ist natürlich OKB drin. Wo werden OKBler ihren Einsatz im OKB-Festzelt leisten?

Überall! Wir «Bänkler» werden selbstverständlich tatkräftig zupacken, egal ob in der Küche, im Service oder beim Abwasch.

Nachdem du für die «Bänkler» geworben hast, wie lautet dein Spot für das OKB-Festzelt?

«Ob Jodler oder nicht - bei uns sind Sie am Zentralschweizerischen Jodlerfest immer ein Klasse-1-Gast. Denn wir sind im OKB-Festzelt für Sie da. Versprochen.»

**Zentralschweizerisches Jodlerfest
Hauptsponsorin Obwaldner Kantonalbank**

Besuchen Sie das OKB-Festzelt
an der Rütistrasse 8.

**Fyyrä
bi dä
Tschifeler
26.-28.06
2015**

Die Obwaldner Kantonalbank unterstützt folgende Veranstaltungen:

**Ob- und Nidwaldner
Kant. Schwingfest 2015**
10. Mai 2015 in Sachseln

**Innerschweizer
Staffelmeisterschaften 2015**
13. Mai 2015 in Sarnen

**Internationales Hornfestival
Obwalden**
14. bis 17. Mai 2015 in Sarnen

OiO Oldtimer in Obwalden
23./24. Mai 2015 in Sarnen
und Engelberg

**Obwaldner Burditräger-
meisterschaft 2015**
6./7. Juni 2015 im Melchtal

**Schnellscht Obwaldner/in -
OKB-Sprint**
1. Juli 2015 in Sarnen

Volkskulturfest OBWALD
2. bis 4. Juli 2015 und
9. bis 11. Juli 2015 in Giswil

Impressum

Obwaldner Kantonalbank
Rütistrasse 8
Postfach
6061 Sarnen
Telefon 041 666 22 11
Fax 041 666 22 60
E-Mail info@owkb.ch
Internet www.owkb.ch